

## مقاله پژوهشی

مجله علمی دانشگاه علوم پزشکی رفسنجان

سال اول، جلد ۱، شماره دوم، ۱۳۸۱

# آثار مهاری کورکومین، لاوسون و زنجیل بر روی خیز پنجه ناشی از کانولین در موش صحرایی

محمد خاکسازی<sup>۱</sup>، سپیده نیکخو<sup>۲</sup>، افخم امیری<sup>۲</sup>

## خلاصه

**سابقه و هدف:** کورکومین پیغمان زرد، زردچوبه است و از آن استخراج می‌شود. لاوسون یک محصول طبیعی است که از گیاه حنا به دست می‌آید. زنجیل از ریزوم‌های خشک شده‌گیاهی از تیره زنجیل به دست می‌آید. در پژوهش حاضر آثار ضدالتهابی این سه ماده شیمیایی بر روی خیز التهابی ناشی از کانولین برسی و با اثر ضدالتهابی ایبوپروفن مقایسه شد.

**مواد و روش‌ها:** این مطالعه تجربی روی موش‌های صحرایی بالغ نر انجام شد. التهاب حاد به وسیله تزریق  $1\text{mL}/0\text{.}1$  از سوسپانسیون کانولین  $4$  درصد به داخل کف پنجه ایجاد شد. کورکومین با غلظت‌های  $5$  و  $10$ ، لاوسون با غلظت‌های  $20$  و  $40$  میکرومول، زنجیل با دوز‌های  $5$  و  $20$  و ایبوپروفن با دوز  $12$  میلی‌گرم در کیلوگرم به صورت زیرپوستی فوراً بعد از تزریق کانولین مصرف شدند. میزان خیز التهابی با اندازه‌گیری تغییرات حجم پنجه به روش پلتیسمومتری و محتوا رنگ آبی ایوانز (Evans blue) خارج عروقی در پنجه ملتهب و مقایسه آن با پنجه کنترل در چهار ساعت بعد از تزریق کانولین تعیین شد.

**یافته‌ها:** نتایج نشان داد که تزریق کانولین با غلظت  $4$  درصد، حجم پنجه را به میزان  $0\text{.}06 \pm 0\text{.}036\text{ mL}$  افزایش می‌دهد که این افزایش حجم توسط کورکومین با غلظت‌های  $5$  و  $10$  میکرومول به میزان  $0\text{.}046 \pm 0\text{.}001\text{ mL}$  درصد به طور معنی داری مهار شد ( $P < 0\text{.}001$ ). هم چنین غلظت‌های  $20$  و  $40$  میکرومول لاوسون نیز این افزایش حجم پنجه را به ترتیب به میزان  $0\text{.}072 \pm 0\text{.}066\text{ mL}$  درصد به طور معنی داری مهار نمودند ( $P < 0\text{.}001$ ). دوز‌های  $5$  و  $20$  میلی‌گرم در کیلوگرم زنجیل به ترتیب این افزایش حجم را به میزان  $0\text{.}038 \pm 0\text{.}008\text{ mL}$  درصد کاهش دادند ( $P < 0\text{.}001$ ). اثر ضدالتهابی ایبوپروفن بر روی این خیز التهابی مشابه با آثار کورکومین و لاوسون بوده، اما بیشتر از اثر زنجیل است ( $P < 0\text{.}05$ ). علاوه بر این تزریق کانولین  $4$  درصد محتوا رنگ آبی ایوانز خارج عروقی را به میزان  $0\text{.}037 \pm 0\text{.}003\text{ mL}$  درصد افزایش داد که فقط به وسیله دوز‌های اندازه‌گیری زنجیل به ترتیب به میزان  $0\text{.}030 \pm 0\text{.}003\text{ mL}$  درصد کاهش یافت.

**نتیجه‌گیری:** این نتایج پیشنهاد می‌کنند که کورکومین، لاوسون و زنجیل خیز التهابی ناشی از تزریق کانولین را مهار می‌کنند. هم‌چنان که اثر مهار کورکومین و لاوسون قابل مقایسه با اثر ایبوپروفن است، هم چنین زنجیل نشست پروتونی از عروق رانیز کاهش داد.

**واژه‌های کلیدی:** کورکومین، لاوسون، زنجیل، خیز پنجه، التهاب حاد

۱- دانشیار، گروه فیزیولوژی و فارماکولوژی، دانشگاه علوم پزشکی رفسنجان (نویسنده مسئول)

۲- پژوهشکار، عمومی، دانشگاه علوم پزشکی رفسنجان

## مقدمه

حنا، گیاهی سنتی و قدیمی است که بسیاری از مردم دنیا آن را مورد استفاده قرار می‌دهند. این گیاه در فارسی به نام حنا، در عربی به نام های حِنَّا، رفون، القطب و در انگلیسی به نام Henna مشهور است.<sup>۱۵</sup> یکی از اجزای شناخته شده این گیاه که در برگ های آن وجود دارد، لاوسون (Lawsonia)،<sup>۲</sup> هیدروکسی ۱ و ۴ نفتوكینون است. این ماده رنگی و قابل تبلور با وزن مولکولی ۱۷۴/۱۵ است. و مشابه ترکیب شیمیایی ۲-هیدروکسی-آلفا-نفتوكینون بوده<sup>۱۸</sup> و سمیت آن بسیار اندک است. لاوسون به طریق شیمیایی نیز ساخته شده، و بلورهای آن در مقابل هوا به رنگ قرمز در می آیند.<sup>۱۵</sup> برخی از خواص شناخته شده لاوسون عبارتند از: خاصیت آنتی-بیوتیکی علیه بسیاری از باکتری های گرم مثبت و گرم منفی<sup>۱۵</sup>، کند کردن ضربان قلب با افزایش دامنه انقباضی آن، کاهش حرکات دودی روده و مهار اسهال، اثر ضد توموری در موش صحرایی، اثر ضد قارچ قوی به ویژه بر علیه قارچ های مولد کچلی<sup>۱۵</sup>، اثر ضد التهابی در موش<sup>۱۶</sup>، خاصیت ضدسلی آن در حیوان های آزمایشگاهی<sup>۱۷</sup>، خاصیت تب بری و کاهش دمای بدن و تسکین درد<sup>۱۸</sup>، حفاظت از کبد علیه سمومی مانند تراکلرید کربن<sup>۱۹</sup> و جلوگیری از عملکرد آنزیم رتروویرال ترانس کرپتاز<sup>۲۰</sup>، مهار داسی شکل شدن گلbul های قرمز در محیط آزمایشگاهی<sup>۲۱</sup>، درمان آکنه، رفع گال، درمان جذام، درمان شوره سر، تقویت کننده مو، رفع خارش، رفع سوختگی ناشی از آتش، بهبود زخم، رفع زخم های دهان، درمان برونشیت، جلوگیری از عرق دست و پا و رفع بوی ناپسند آن<sup>۲۲</sup>، رفع آگزما<sup>۲۳</sup>، علاوه بر این گزارش شده است که حنا دارای خاصیت ضد التهابی بر روی خیز پنجه ایجاد شده توسط کاراگینین، دکستران، هیستامین، سروتونین، برادی کینین می باشد که این اثر آن احتمالاً در ارتباط با لاوسون است.<sup>۲۴</sup>

زنجبیل، از ریزوم های خشک شده گیاهی به نام Zingiber officinala

التهاب، پاسخ بافت زندگی به آسیب است که ویژگی همه بیماری های مفصلی است<sup>۱۱</sup>، هم چنین تجمع موضعی مایع، یا خیز، یکی از ویژگی های بارز التهاب حاد بوده و در بیماری های التهابی از قبیل ورم مفاصل، آسم، کهیر و استتو آرتربیتیس، ممانعت از تشکیل خیز، برای درمان این بیماری ها مفید است<sup>۱۲</sup>. میانجی های یاخته ای که مفاصل را ملتهب و خیز ایجاد می کنند، شامل هیستامین، سروتونین، کینین ها، سیتوکین ها، کمپلمان ها، ایکوزانوئیدها، ماده P، اکسید نیتریک (NO)، پپتید وابسته به ژن کلسی تونین (CGRP) هستند. که از یاخته های بافت میزان رها می شوند و وجود آن ها برای پیدایش التهاب حاد ضروری است<sup>۱۳</sup>.

ریزوم گرفته شده از گیاه Curcuma Lugalina (از تیره زنجبیل Zingiberaceae) به نام زرد چوبه (tumeric) مشهور است. زرد چوبه چندین قرن است که در درمان بعضی از بیماری ها استفاده می شود. کورکومین (Curcumin) با فرمول C<sub>21</sub>H<sub>20</sub>O<sub>6</sub> جزء فعال اصلی جدا شده از زرد چوبه است و درصد آن را شامل می شود و همین کورکومین پیگمان زرد در زرد چوبه است. زرد چوبه به عنوان ادویه، محافظت کاغذ و ایجاد رنگ زرد نیز بکار برده می شود<sup>۱۴</sup>. مصرف موضعی پماد کورکومین در درمان سرطان مؤثر است. به طوری که مصرف موضعی آن کاهش درد و کاهش خارش را برای بیماران سرطانی موجب می شود<sup>۱۵</sup>. اثرات محافظتی کورکومین بر علیه آسیب های ناشی از تشعشع گاما نیز به اثبات رسیده است<sup>۱۶</sup>. زرد چوبه به عنوان محرك دستگاه گوارش، تسکین دهنده درد دندان، رفع کننده عطش زیاد، رفع کننده لکه های صورت و زیاد کننده ادرار و تسریع کننده التیام زخم شناخته شده است<sup>۱۷</sup>. هم چنین گزارش شده که کورکومین خیز التهابی پنجه ناشی از کاراگینین را در موش صحرایی کاهش می دهد<sup>۱۸</sup>.

## مواد و روش‌ها

حیوان‌ها: این مطالعه تجربی بر روی ۱۱۰ سرمهوش صحرایی بالغ نر از نژاد Albino N.Mari با وزن ۱۷۰-۱۵۰ گرم انجام شد. موش‌ها در قفس‌های ۱۰×۱۰×۲۴ درجه سانتی‌گراد و سیکل روشنایی-تاریکی ۱۲ ساعته نگهداری شدند و آب و غذا آزادانه در اختیار آن‌ها بود.

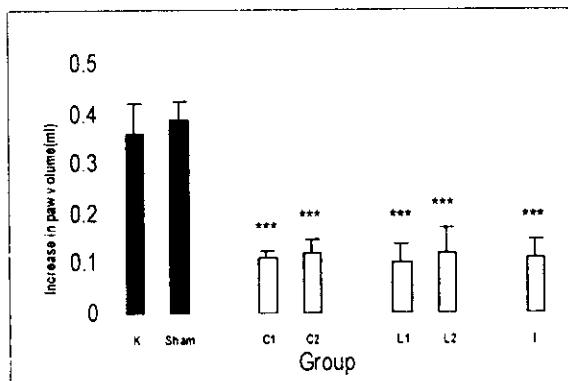
**روش ایجاد و اندازه‌گیری خیز التهابی پنجه:**  
برای ایجاد خیز التهابی، پس از القای بی‌هوشی خفیف با اتر، ۱/۰ میلی‌لیتر از سوپسانسیون کاتولین ۴ درصد به داخل کف پای راست حیوان به طریق زیر پوستی تزریق شد و به پای چپ حیوان همین حجم (۱ml) سرم فیزیولوژی تزریق شد [۲]. خیز التهابی پنجه به وسیله دو روش زیر اندازده‌گیری شد. الف - روش پلتیسمومتری مایع: در این روش حجم هر دو پنجه حیوان قبل از تزریق کاتولین و چهار ساعت بعد از آن اندازده‌گیری و سپس محاسبه اختلاف حجم دو پنجه (ml)، به صورت افزایش حجم پنجه گزارش شد. ب - روش آبی ایوانز: در این روش رنگ آبی ایوانز (sigma, Co. Uk, Evans blue) به میزان ۲۵ میلی‌گرم در کیلوگرم و نیم ساعت قبل از کشتن حیوان‌ها به داخل ورید فمورال تزریق و سپس به روش رنگ سنجی، مقدار آن در موضع التهاب که شاخص خروج پروتئین‌ها (خصوصاً آلبومین) از عروق است. اندازه‌گیری شد [۱].

**مواد شیمیایی مصرفی و غلظت آنها: کورکومین**  
(sigma, Co. Uk) با غلظت‌های ۵ و ۱۰ میکرومول، لاوسون (sigma, Co. Uk) با غلظت‌های ۲۰ و ۴۰ میکرومول، زنجیل چینی (خریداری شده از عطاری) با دوزهای ۵ و ۲۰ میلی‌گرم در کیلوگرم و ایبوپروفن طریق زیرپوستی و بلافارسله بعد از تزریق کاتولین مصرف شدند؛ علاوه بر این روغن آفت‌تابگردان به عنوان حلal

زنجبیل دارای بوی معطر و مطبوع بوده و امروزه بیشتر به عنوان داروی مطبوع کننده فراورده‌های دارویی و غذایی به کار می‌رود و به عنوان مقوی، بادشکن و ضد اسکوربوت نیز استفاده می‌شود [۱]. اخیراً گزارش شده است که زنجیل چینی مانند داروهای غیراسترونیدی (NSAID) ضد درم بوده و در درمان آرتربیت (ورم مفاصل) و هم‌چنین دردهای روماتیسمی مفید و مؤثر است، اما برخلاف داروهای NSAID اثر جانبی بر روی معده ندارد [۲]. اثر ضددردی نیز برای زنجیل گزارش شده است [۳].

تجربه چند دهه اخیر نشان داده است که داروهای صناعی با تمام کارآیی مورد توجه، با عوارض جانبی نامطلوب و ناگوار بسیاری همراه هستند، به همین دلیل امروزه بازگشت به استفاده از گیاهان دارویی مورد توجه بسیار قرار گرفته است. هم چنین با توجه به اینکه در حال حاضر مواد اولیه دارویی در ایران ساخته نمی‌شوند و در صنعت داروسازی به طور ریشه‌ای نیازمند به این مواد می‌باشیم، استفاده از منابع گیاهان دارویی داخلی یکی از راه‌های کاهش این نیاز است؛ از سوی دیگر در پژوهش‌های قبلی ما ثابت نمودیم که پماد گیاهی فاندرمول (ساخت داخل کشور) که در درمان زخم‌های سوختگی درجه ۳ مفید است، دارای اثرات ضدالتهابی قوی نیز می‌باشد [۱]. از آنجایی که دو ماده اصلی در این پماد گیاهی حنا و زردچوبه است و ماده مؤثره در حنا لاوسون و در زردچوبه کورکومین است که در فوق بیان شد دارای اثر ضدالتهابی می‌باشد؛ بنابراین در پژوهش حاضر ما این فرضیه را مورد آزمون قرار دادیم که شاید اثرات ضدالتهابی این پماد مربوط به این دو ماده باشد و علاوه بر این اثر ضدالتهابی یک ماده گیاهی دیگر که از خانواده زردچوبه است، یعنی زنجیل نیز بررسی و اثرات ضدالتهابی آن‌ها با اثر ایبوپروفن به عنوان داروی ضدالتهاب استاندارد مقایسه شد.

نمودار ۱، اثر غلظت های مختلف کورکومین و لاوسون را بر روی افزایش حجم پنجه ملتهب نشان می دهد. تزریق کانولین حجم پنجه را به میزان  $۰.۶\text{ml}\pm۰.۰۶$  در  $۳۶\text{mg/kg}$  افزایش داده است. که هم غلظت  $۵\mu\text{mol}$  کورکومین ( $۰.۱۲\text{ml}\pm۰.۰۳$ ) و هم غلظت  $۱۰\mu\text{mol}$  ( $۰.۱۱\text{ml}\pm۰.۰۴$ ) آن به طور معنی داری این افزایش حجم پنجه ناشی از کانولین را مهار نموده است ( $P<۰.۰۱$ ). غلظت  $۲۰\mu\text{mol}$  لاوسون ( $۰.۱۲\text{ml}\pm۰.۰۵$ ) آن نیز به طور معنی داری این افزایش حجم پنجه را مهار نموده است ( $P<۰.۰۱$ ). هم گروه های کورکومین و هم گروه های لاوسون در مقایسه با گروه sham ( $۰.۳۹\text{ml}\pm۰.۰۷$ ) که روغن آفتاب گردان مصرف کردند. کاهش حجم پنجه را نشان می دهند ( $P<۰.۰۱$ ). همچنین این نمودار اختلاف معنی دار آماری بین اثر ایبوپروفن با کورکومین و یا لاوسون نشان نمی دهد.



نمودار ۱: نمایش اثر غلظت های مختلف مواد بر روی افزایش حجم پنجه ناشی از کانولین (K) و مقایسه اثر آنها با ایبوپروفن (I)، و C<sub>1</sub> و C<sub>2</sub>. به ترتیب غلظت های  $۵$  و  $۱۰$  میکرومول کورکومین، L<sub>1</sub> و L<sub>2</sub>. به ترتیب غلظت های  $۲۰$  و  $۴۰$  میکرومول لاوسون. Sham: حلال کورکومین و لاوسون. ....: اختلاف معنی دار بین مواد مختلف با گروه کنترل (کانولین) و یا گروه sham ( $P<۰.۰۵$ ).

اثر دوز های مختلف زنجیبل بر روی افزایش حجم پنجه ناشی از کانولین در نمودار ۲ نشان داده شده است. اثر دوز  $۵\text{mg/kg}$  زنجیبل ( $۰.۰۵\text{ml}\pm۰.۰۲$ ) فقط در مقایسه با گروه کانولین معنی دار است ( $P<۰.۰۱$ )، در حالی که اثر دوز  $۲۰\text{mg/kg}$  زنجیبل ( $۰.۱۵\text{ml}\pm۰.۰۲$ ) هم در مقایسه با گروه

کورکومین و لاوسون، آب مقطر به عنوان حلال زنجیبل و الكل به عنوان حلال ایبوپروفن. هم حجم مواد شیمیایی مصرفی فوق ( $۱\text{ml/kg}$ ) به صورت زیر پوستی تزریق شدند.

**گروه های آزمایشی:** حیوان ها به طریق تصادف به ۱۱ گروه زیر تقسیم شدند که تعداد حیوان ها در هر گروه ۸-۱۰ سر بود.

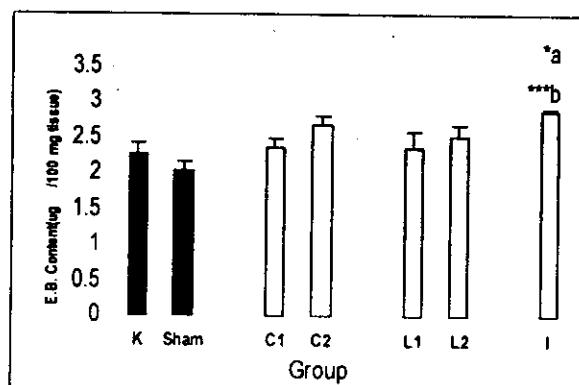
**گروه ۱ یا گروه کانولین** (کنترل) که به پنجه راست کانولین و پنجه چپ سرم فیزیولوژی تزریق و به روش های بیان شده فوق خیز پنجه در آن اندازه گیری شد. گروه های III.II و IV یا گروه های Sham که هم حجم مواد شیمیایی مصرفی به ترتیب به آن ها روغن آفتاب گردان، آب مقطر و الكل تزریق شد. گروه های V و VI یا گروه هایی که به ترتیب غلظت اندک ( $۵\mu\text{mol}$ ) و غلظت زیاد ( $۱۰\mu\text{mol}$ ) کورکومین تزریق شد. گروه های VII و VIII یا گروه های لاوسون. که به ترتیب غلظت اندک ( $۲۰\mu\text{mol}$ ) و غلظت زیاد ( $۴۰\mu\text{mol}$ ) لاوسون به آن ها تزریق شد. گروه های IX و X که دو دوز متفاوت زنجیبل (به ترتیب  $۵$  و  $۲۰$  میلی گرم در کیلوگرم وزن بدن حیوان) به آن ها تزریق شد. گروه XI یا گروه ایبوپروفن که دوز  $۱۲$  میلی گرم در کیلوگرم ایبوپروفن به آن تزریق شد.

**روش های آماری:** داده های جمع آوری شده به صورت Mean $\pm$ SEM نمایش داده شد و گروه ها توسط آزمون های آماری آنالیز واریانس یک طرفه و بدنبال آن استفاده از آزمون Tukey و در برخی موارد t-test تجزیه و تحلیل شدند. اختلاف در نتایج با شرط  $P<۰.۰۵$  معنی دار در نظر گرفته شد.

## نتایج

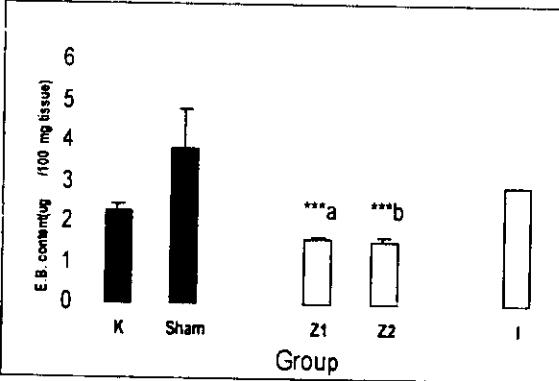
**الف- نتایج حاصل از اندازه گیری تغییرات حجم**

**پنجه:**



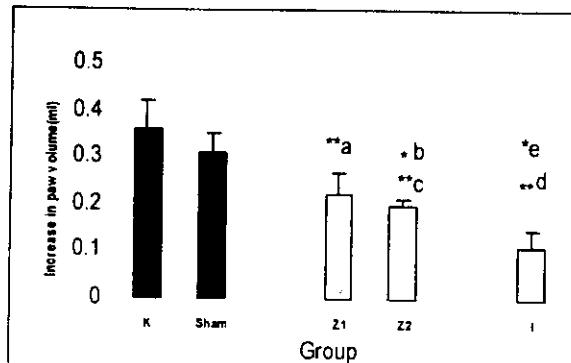
نمودار ۳: نمایش اثر غلظت های مواد مختلف بر روی محتوای رنگ آبی ایوانز (E.B) خارج عروقی در پنجه ملتهد ناشی از کانولین (K) و مقایسه اثر آنها با ایبوپروفن (I) و  $Z_1$  و  $Z_2$  به ترتیب غلظت های ۵ و ۲۰ میکرومول کورکومین،  $L_1$  و  $L_2$ ، به ترتیب غلظت های ۵ و ۲۰ میکرومول لاوسون. Sham: حلال کورکومین و لاوسون. a, b، به ترتیب اختلاف معنی دار ایبوپروفن با کانولین و غلظت اندک کورکومین. n.s:  $P < 0.05$ ;  $*: P < 0.01$ ;  $**: P < 0.001$ .

نمودار ۴: اثر دوزهای مختلف زنجیل را بر روی محتوای رنگ آبی ایوانز خارج عروقی در پنجه ملتهد ناشی از تزریق کانولین نشان می دهد. هم دوز ۵ میلی گرم در کیلوگرم (۱/۵۸ $\pm$ ۰/۰۷) و هم دوز ۲۰ میلی گرم در کیلوگرم زنجیل (۱/۵۲ $\pm$ ۰/۱۵) به طور معنی داری محتوای رنگ آبی ایوانز را در مقایسه با کانولین، Sham و ایبوپروفن کاهش می دهند ( $P < 0.001$ ).



نمودار ۵: نمایش اثر دوزهای مواد مختلف زنجیل بر روی محتوای رنگ آبی ایوانز (E.B) خارج عروقی در پنجه ملتهد ناشی از کانولین (K) و مقایسه اثر آنها با ایبوپروفن (I) و  $Z_1$  و  $Z_2$  به ترتیب دوزهای ۵ و ۲۰ میکرومول زنجیل در کیلوگرم، Sham: حلال زنجیل. a, b، به ترتیب اختلاف معنی دار اندک و دوز زیاد زنجیل با کانولین، Sham و ایبوپروفن است.  $***: P < 0.001$ .

حلال (۰/۰۵,  $P < 0/04$ ,  $0/31 \pm 0/04$ ) و هم در مقایسه با گروه کانولین (۰/۰۱,  $P < 0/01$ ) معنی دارد است. اثر کاهشی ایبوپروفن بر روی حجم پنجه ( $0/04 \pm 0/01$ ) دارای اختلاف معنی دار با اثر هر دو دوز مصرفی زنجیل است.



نمودار ۶: نمایش اثر دوزهای مختلف زنجیل بر روی افزایش حجم پنجه ناشی از کانولین (K) و مقایسه اثر آنها با ایبوپروفن (I) و  $Z_1$  و  $Z_2$  به ترتیب غلظت های ۵ و ۲۰ میکرومول در کیلوگرم زنجیل. Sham: حلال زنجیل. a: اختلاف معنی دار دوز اندک زنجیل با کانولین (کنترل). b: و c: به ترتیب اختلاف معنی دار دوز زیاد زنجیل با حلال و کانولین. d: و e: به ترتیب اختلاف معنی دار ایبوپروفن به ترتیب با دوزهای اندک و زیاد زنجیل.  $**: P < 0/01$ ,  $*: P < 0/05$ .

## ب- نتایج حاصل از اندازه گیری رنگ آبی

### ایوانز در پنجه ملتهد:

مقایسه اثر دوزهای مختلف کورکومین و لاوسون بر روی محتوای رنگ آبی ایوانز خارج عروقی در نمودار ۳ نشان داده شده است. تزریق کانولین مقدار رنگ آبی ایوانز خارج عروقی را در پنجه ملتهد به میزان  $28 \pm 0/15 \mu\text{g}/100 \text{ mg tissue}$  افزایش می دهد. محتوای رنگ آبی ایوانز در گروه sham نیز  $14 \pm 0/03$  است. که هیچ کدام از غلظت های مصرفی کورکومین و لاوسون اثر مهاری بر روی محتوای رنگ در مقایسه با گروه کانولین و کنترل ندارند. محتوای رنگ آبی ایوانز در گروه ایبوپروفن ( $2/9 \pm 0/025$ ) دارای اختلاف معنی دار با اثر غلظت اندک کورکومین ( $12 \pm 0/05$ ,  $2/35 \pm 0/05$ ,  $P < 0/001$ ) و گروه کانولین است ( $P < 0/001$ ).

## بحث

در مطالعات قبلی ثابت شده است که پماد گیاهی فاندرمول - یک ترکیب صدرصد گیاهی ساخت داخل کشور دارای اثرات ضدالتهابی بر روی خیز ناشی از سوختگی در موش صحرایی می باشد.<sup>۱۱</sup> از آنجایی که دو ماده اصلی این پماد را زردچوبه و حنا تشکیل می دهند، در پژوهش حاضر اثر ضدالتهابی ماده موثر در زردچوبه یعنی کورکومین و ماده موثر در حنا یعنی لاوسون بر روی خیز ناشی از کانولین در موش صحرایی بررسی شد و با اثر ضدالتهابی ایبوپروفن مقایسه گردید. هم چنین، با توجه به گزارش هایی راجع به اثر احتمالی ضدالتهابی زنجیبل (که یک ماده گیاهی است) اثر ضدالتهابی این ماده نیز بررسی شد.

یافته های این پژوهش نشان داد که تزریق ۱۰۰ میکرو لیتر کانولین<sup>۴</sup> در صد خیز التهابی در پنجه موش صحرایی ایجاد می کند که این التهاب به صورت افزایش حجم پنجه آشکار می شود. هم چنین تزریق این مقدار کانولین محتوای رنگ آبی ایوانز را که شاخصی از نشت پروتئین (آلبومین) به خارج از عروق است نیز به میزان ۲۳۷ درصد در مقایسه با پنجه طبیعی که به آن سرم فیزیولوژیک تزریق شده بود، افزایش داد، بنابراین کانولین ۴ درصد علاوه بر این که حجم پنجه را افزایش می دهد، نشت پروتئین را نیز به طور قابل ملاحظه ای افزایش می دهد. نتایج حاصل از این مرحله آزمایش تأییدی برای مطالعات قبلی راجع به نقش کانولین در ایجاد خیز التهابی است.<sup>۲۱</sup> کانولین احتمالاً از طریق گشاد کردن عروق و افزایش جریان خون در موضع<sup>۱۱</sup>، یا از طریق رهایش میانجی های دخیل در التهاب<sup>۲۴، ۲۸</sup>، افزایش در نفوذ پذیری عروق و تشکیل خیز بافتی و خروج پروتئین از عروق را موجب شده است.

نتایج مراحل بعدی مطالعه حاضر نشان داد که کورکومین در هر دو دوز مصرفی افزایش حجم پنجه توسط کانولین را به میزان ۶۹/۴ درصد مهار می کند. اثر مهاری فوق بیانگر

این است که کورکومین موجود در زردچوبه در مهار التهاب ناشی از پماد گیاهی فاندرمول نقش دارد. سازوکارهای احتمالی که از طریق آن ها کورکومین اثر ضدالتهابی خود را اعمال نموده است، عبارتند از: اثر مهاری بر روی فعالیت آنزیم لبپاکسیزناز و بدبانی آن کاهش لوکوتربین ها<sup>۲۰</sup>، مهار پروتئین کیناز C به عنوان یک واسطه گر التهاب<sup>۲۳</sup>، کاهش تولید ایکوزانوئیدهایی مثل پروستاگلاندین ها و خنثی سازی رادیکال های آزاد اکسیژن<sup>۱۴</sup>. نتایج حاصل از این مطالعه با نتایج مطالعات پژوهشگران دیگر که نشان داده اند، کورکومین دارای اثر ضدالتهابی در خیز پنجه ناشی از کاراگینین<sup>۱۴</sup>،<sup>۱۳</sup> مهار التهاب اپیدرم ناشی از اسید آرآشیدونیک در گوش خرگوش<sup>۲۰</sup> و مهار التهاب ناشی از نیتریت اکساید (NO)<sup>۱۵</sup>،<sup>۱۷</sup> می باشد. همانگ است.

در مقایسه ای که بین اثر ضدالتهابی کورکومین و ایبوپروفن انجام شد، آشکار گردید که اثر مهاری کورکومین روی افزایش حجم پنجه با اثر مهاری ایبوپروفن مشابه است. قابل مقایسه بودن اثر کورکومین با ایبوپروفن حاکی از این است که شاید یکی از سازوکارهای اصلی عمل ضدالتهابی کورکومین مهار مسیر تولید متابولیت های اسید آرآشیدونیک باشد. همان طوری که این مسیر توسط ایبوپروفن مهار می شود. در مطالعه ای که توسط Haung و همکاران انجام شد، گزارش شده است که اثر ضدالتهابی کورکومین اندکی بیشتر از فعالیت ضدالتهابی ایندومتاکسین است.<sup>۲۰</sup>

نتایج مرحله دیگر این پژوهش نشان داد که دوز اندک و دوز زیاد لاوسون افزایش حجم پنجه ناشی از کانولین را به ترتیب به میزان ۷۲ و ۶۶ درصد مهار می کنند. که اختلاف معنی دار آماری بین اثرات مهاری آن ها با اثرات مهاری دوز های کورکومین وجود ندارد. پژوهشگران دیگر نیز اثر ضدالتهابی هم برای حنا و هم برای لاوسون گزارش نموده اند، به طوری که حنا و لاوسون دارای توان ضدالتهابی بر روی خیز التهابی پنجه ناشی از کاراگینین، دکستران،

بود، فقط به وسیله دوزهای اندک و زیاد زنجبیل به ترتیب به میزان ۳۰/۷ درصد و ۳۳/۳ درصد مهار شد، که این اثر مهاری دارای اختلاف معنی دار با اثرات مشاهده شده برای کورکومین، لاوسون و ایبوپروفن می‌باشد. این یافته بیانگر این است که از چهار ماده مصرفی در این پژوهش فقط زنجبیل توانسته است که هم از خروج مایعات و هم از نشت آلبومین از عروق بافت ملتئب به خارج جلوگیری کند. از سوی دیگر یافته فوق بیانگر این می‌باشد که بین نشت پروتئین و تجمع مایع تمايز وجود دارد، به طوری که کورکومین لاوسون و ایبوپروفن علی رغم اینکه از تجمع مایع جلوگیری نموده اند ولی در مهار نشت پروتئین ناتوان هستند. این نتایج با نتایج حاصل از مطالعات دیگران تطابق دارد.<sup>۱۱</sup> دلایل احتمالی برای مشاهده این تمايز عبارتند از:  
۱- عوامل دیگری به غیر از فشار انکوتیک تعیین کننده حرکت آب و مسئول تشکیل خیز هستند.  
۲- از آنجایی که نشت پروتئین از روی محتوای رنگ آبی ایوانز در میان بافت اندازه گیری شده است، شاید تغییرات در جریان لنت و تغییرات در برداشت پروتئین از فضای میان بافتی، مسئول این گوناگونی در محتوای آب و محتوای پروتئین باشد.

در مجموع پژوهش حاضر نشان داد که کورکومین (ماده موثر در زردچوبه) و لاوسون (ماده موثر در حنا) خیز التهابی حاد ناشی از کانولین را مهار می‌کنند و این اثر ضدالتهابی آن‌ها با اثر ایبوپروفن قابل مقایسه است. علاوه بر این اگرچه اثر مهاری زنجبیل بر روی تجمع مایع در بافت ملتئب کمتر از کورکومین، لاوسون و ایبوپروفن بوده، اما در این میان تنها ماده مؤثر برای مهار خروج نشت پروتئین از عروق می‌باشد. بنابراین هر سه ماده فوق می‌توانند به عنوان داروی ضدالتهابی مطرح باشند. مطالعات بیشتری لازم است، تا سازوکار(های) دقیق عمل ضدالتهابی این موارد را تعیین کند و اگر از نظر پاتوفیزیولوژی در انسان تائید شود، ممکن است این ترکیبات برای درمان بیماری‌های التهابی انسان نیز مفید باشند.

هیستامین، سروتونین و برادری کینین هستند [۱۶، ۹]؛ هم چنین گزارش شده است که لاوسون کلسیم داخل یاخته‌ای را افزایش می‌دهد [۱۸]. لذا این احتمال قابل طرح است که شاید لاوسون از طریق تشدید اثرات ناشی از کلسیم داخل یاخته‌ای، انقباض شریانچه‌ها را موجب شده و به دنبال آن کاهش فشار هیدروستاتیک موجبگی و کاهش خیز را موجب شده است، برای تائید این ادعا استفاده از یونوفورهای کلسیم، مسدود کننده‌های کانال کلسیم و یا آناتاگونیست‌های کالmodولین همراه با لاوسون پیشنهاد می‌شود. در مقایسه‌ای که بین اثر ضدالتهابی لاوسون با ایبوپروفن انجام شد، اختلاف معنی دار بین آنها مشاهده نشد؛ بنابراین همان توجیه احتمالی مطرح شده برای کورکومین برای لاوسون نیز قابل بیان است.

یافته‌های بخش دیگر مطالعه نشان داد که دوز اندک زنجبیل و دوز زیاد آن به ترتیب ۴۴/۸ و ۳۸/۸ درصد افزایش حجم پنجه ایجادی به وسیله کانولین را کاهش می‌دهند که این اثر ضدالتهابی آن‌ها هم کمتر از اثر ضدالتهابی کورکومین و لاوسون و هم کمتر از اثر ضدالتهابی ایبوپروفن است. یافته این پژوهش هماهنگ با گزارش مورتن ویدنر می‌باشد، که بیان نموده است زنجبیل چینی مانند داروهای ضدالتهابی غیر استروئیدی دارای خاصیت ضدآرتریتی بوده و ورم مفاصل و هم‌چنین دردهای روماتیسمی را کاهش می‌دهد [۱۴]. راجع به چگونگی عملکرد احتمالی زنجبیل می‌توان بیان نمود، که چون بعضی از مواد مشتق از زنجبیل اثر ضدتوموری دارند و از آنجاکه بعضی از واسطه‌های تومور و التهاب مشترک هستند، احتمال اثر ضدالتهابی زنجبیل از طریق مهار مسیر سیکلواکسیژنаз و لیپواکسیژناز مطرح است [۲۶]؛ البته چون اثر ایبوپروفن که مهار کننده سیکلواکسیژناز است، بیشتر از اثر زنجبیل بوده، بنابراین تنها همین یک سازوکار برای عملکرد زنجبیل نمی‌تواند مطرح باشد.

نتایج این مطالعه هم چنین نشان داد که محتوای رنگ آبی ایوانز خارج عروقی که به وسیله کانولین افزایش یافته

عمل آور نند هم چنین. از آقای دکتر محمد محقق، خانم دکتر نرجس زعیم زاده و خانم دکتر لیدا جعفری صراف و همکاران محترم بخش حیوان خانه و مرکز کامپیوتر دانشکده پزشکی رفسنجان نیز قادرانی و تشکر می شود.

## تشکر و قدردانی

پژوهشگران بر خود لازم می دانند از حوزه معاونت محترم آموزشی و پژوهشی دانشگاه علوم پزشکی رفسنجان که هزینه انجام این طرح را فراهم نمودند، تقدیس و تشکر به

## منابع

- [۹] هادیان فرد مج. ابداع روش های درمانی بیماری اریتروملاطیجا با حنا و عرق نعنای. مجله دانشجو و پژوهش علوم پزشکی شیراز، ۱۳۷۵؛ سال چهارم، شماره ۳، صفحات: ۳-۷.
- [10] Abraham SK, Sarma L, Kesavan PC. Protective effects of chlorogenic acid curcumin and beta-caroten against gamma-radiation-induced *in vivo* chromosomal damage. *Mutat Res.* 1993; 30(3): 109-112.
- [11] Anand KK, and et al. An evaluation of *Lawsonia alba* extract as hepatoprotective agent. *Planta Med.* 1992; 58(1): 22-25.
- [12] Bhoola KD, Elson CJ, Diepee PA. Kinins-key mediators in inflammatory arthritis. *Br J Rheum.* 1992; 31: 509-518.
- [13] Bina J, Rao UJSR, Lokesh BR. Presence of acidic glycoprotein in the serum of arthritic rats: Modulation by capsaicin and curcumin. *Mol Cell Biochem.* 1997; 169: 125-134.
- [14] Bordia A, Verma SK, Srivastava KC. Effect of ginger (*Zingiber Officinale Rose*) and fenugreel (*Trigonella Foenumgraecum L.*) on blood lipids, blood sugar and platelet aggregation in patients with coronary artery disease. *Prostagladins Leukotrienes and Essential Fatty Acids.* 1997; 56(5): 379-389.
- [15] Brouet I, and et al. Curcumin, an anti-inflammatory agent, inhibits induction of nitric oxide synthase in activated macrophages. *Biochem Biophys Res Commun.* 1995; 206(2): 533-540.

- [11] خاکساری م، خوشباطن ع. اثر بیادگی‌ها فاندرمول روی خیز ناشی از سوختگی در موش صحرایی. مجله دانشگاه علوم پزشکی شهید صدوقی بزد، ۱۳۷۹؛ سال هشتم، شماره اول، صفحات: ۴۸-۵۷.
- [12] خاکساری م، خوشباطن ع. درمان خیز پنجه ناشی از کاتولین به وسیله تری فلوبرازین در موش صحرایی. نظرنامه دانشور، ۱۳۷۹؛ سال هفتم، شماره ۲۷، صفحات: ۴۷-۵۶.
- [13] حیدری مر و همکاران. بررسی اثر ضددردی عصاره هیدروالکنی زنجیبل و فلفل سیاه به روش tail-flick در موش سوری. مجله دانشگاه علوم پزشکی کرمان، ۱۳۷۶؛ شماره ۳، صفحات: ۱۰۷-۱۱۳.
- [14] روزنامه جمهوری اسلامی. یکشنبه ۲۱ فروردین ۱۳۷۷؛ شماره ۵۳۷۵، صفحه: ۵.
- [15] زرگری ع. گیاهان دارویی. چاپ چهارم، جلد دوم، انتشارات دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۷۰، صفحات: ۳۵۲-۳۵۸.
- [16] شاهی م. زردچوبه، مجله باغان. ۱۳۶۲؛ شماره ۴، صفحات: ۳۴-۳۶.
- [17] صصام شریعت د. تجزیه و شناسایی مواد دارویی گیاهی به روش میکروسکوپ و کروماتوگرافی. انتشارات مشعل، تهران، چاپ اول، ۱۳۶۸؛ صفحات: ۲۵۱-۲۶۵.
- [18] میر حیدری ح. معارف گیاهان. کاربرد گیاهان در پیشگیری و درمان بیماری‌ها. جلد سوم، مشهد، چاپ اول، ۱۳۷۲؛ جلد سوم، صفحات: ۱۸-۲۲.

- [16] Chan MM, and et al. Effect of three dietary phytochemical from tea, rosemary and tumeric on inflammation-induced nitrite production. *Piscataway Cancer Lab, USA*, 1995; 96(1): 23-29.
- [17] Chang H, Suzuka SE. Lawsone (2-H-1,4-naphtoquinone) derived from henna plant increases the oxygen affinity of sickle cell blood. *Biochem Biophys Res Commun*. 1982; 107(2): 602-608.
- [18] Guasner V, Hernandez EH, Huerto R, Gorostiza P, Valezuela F. Trifluoperazine inhibition of insulin-induced increase in skeletal muscle glucose uptake. *Eur J Pharmacol*. 1993; 237: 139-141.
- [19] Gupta BN, and et al. Contact sensitivity to henna. *Contact Dermatitis*, 1986; 15(5): 303-304.
- [20] Haung NT, Lysz T, Ferraro T, Abidi TF. Inhibitory effects of curcumin on in vitro lipoxygenase and cyclooxygenase activities in mouse epidermis. *Cancer Res*. 1991; 51(3): 813-819.
- [21] Khoshbaten A, Ferrill WR. Responses of blood vessels in the rabbit knee to acute joint inflammation. *Ann Rheum Dis*. 1990; 49: 540-544.
- [22] Kuttan R, Sidheeran PC, Josph CD. Tumeric and curcumin as topical agents in cancer therapy. *Tumori*. 1987; 73(1): 29-31.
- [23] Liu JY, Lin SJ, Lin JK. Inhibitory effects of curcumin on protein kinase C activity induced by 12-O-tetradecanoyl-phorbol-13-acetate in NIH 3T3 cells. *Carcinogenesis*, 1993; 14(5): 857-861.
- [24] Marcev F, Lussier A, Regoli D, Giroud JP. Pharmacology of kinins: Their relevance to tissue injury and inflammation. *Gen Pharmacol*. 1983; 14(2): 209-229.
- [25] Nigma PK, Saxena AK. Allergic contact dermatitis from henna. *Contact Dermatitis*, 1988; 18(1): 55-56.
- [26] Santosh KK, Agarwal R, Mukhtar H. Inhibition of tumor promotion in SENCAR mouse skin by ethanol extract of zingiber officinal rhizome. *Cancer Res*. 1996; 56: 1023-1030.
- [27] Scott DT, Lam FY. Acute inflammation enhances substance P and plasma protein extravasation in the rat knee joint. *Reg Pept*. 1992; 39: 227-235.
- [28] Scott DT, Lam FY. Acute inflammation mechanisms and mediators. *Gen Pharmacol*. 1994; 25(7): 1285-1296.
- [29] Singh VK, Pandey DK. Fungitoxic studies on bark extract of lawsonia inermis against ringworm fungi. *Hindustan Antibiot Bull*. 1989; 31(1-2): 32-35.
- [30] Sreejayan, Rao MNA. Nitric oxid scavenging by curcuminoids. *J Pharm Pharmacol*. 1997; 49(1): 105-107.
- [31] Tripathi RD and et al. A fungitoxic principle from the leave of lawsonia inermis lam. *Experientia*, 1978; 34(1): 51-52.
- [32] Warren JB. Vascular control inflammatory oedema. *Clin Sci (colch)* 1993; 84(6): 581-584.